WIADOMOŚCI MYSŁOWICKIE

Nr. 39. Rok VI. | DODATEK PARAFJALNY DO „GOŚCIA NIEDZIELNEGO" | 30. IX 1934 r.

Porządek nabożeństw.

30. Niedziela. Św. Hieronim

6 za członków Bractwa Różańca św. „Racz przyjąć uwielbienie"

8 na cześć św. Teresy, w int. Kat. Stow. Młodzieży żeńskiej „Gwiazdo śliczna wspaniała" „Kochajmy Pana"

9 Int. d. Mitglieder d. papstlichen Werkes d. Glaubensverbreitung „Wie gerne möcht ich lieben" „Herr, ich bin dein Eigentum"

10½ za † członków Bractwa Różańca św. „Nieogarniony"

Październik.

1. Poniedziałek. Św. Jan z Dukli

6 za † Jana Daneckiego, poległ. w wojnie 20 rocznica z k.

6¾ podz. S. P. Jez. za odebr. łaski od rodz. Fischer

7¼ za † Antoniego Kulpy, Martę c. i pokr. z k.

2. Wtorek. Św. Aniołowie Str.

6½ za † Gertrudę Zier i pokr. obu stron z k.

7¼ za † Mateusza i Joannę Krett, Karola i Florentynę Kasperowskich z k.

3 Środa. Św. Teresa od Dziec. Jez.

6½ mies. naboż. do św. Teresy

8 In d. Marienkirche: Muttervereinsand.

9 w kośc. Marjackim: do św. Aniołów stróżów w int. przedszkola Zakładu św. Józefa.

4 Czwartek. Św. Franciszek z Asyżu

6 za † Piotra Wincowskiego, Franciszka syna i Klarę c. z k.

6¾ Zu Ehren d. hl. Franziskus v. III. Orden mit Aussetzung

8 Zakończenie rekolekcyj: na cześć św. Franciszka z wystawieniem

5. Piątek Św. Placyd i Tow.

6

6¼ Zum hl. Herzen Jesu, v. kath. Mutterverein

7¼ mies. nabož. do Najśw. Serca Pana Jezusa z wystaw. i procesją jubileuszową

6. Sobota. Św. Brunon opat.

6 do Serca Najśw. Marji Panny, o nawrócenie grzeszników

6¾ za † Andrzeja, Jana i Pawła Szymczyk z k.

7½ w kościele Marjackim: w int. prezesa p. Rej. Brunona Kudery od Kat. Stow. Męż.

7. Niedziela XX. p. Ziel. Św. Urocz. M. B. Róż.

6 z Bractwa Różańca św. na cześć M. B. Różańcowej, z wystawieniem „Święta Panno Tyś nadwszystkie" „Witaj nieba i nad nieba"

8 w int. Tow. Polek „Zawitaj Matko Różańca św."

9 Zum hl. Herzen Jesu, v. d. Ehrenwache m. Aussetzung „Rosenkranzkönigin"

10½ za † Józefa Hołeckiego, od róż kolejarskich „Witaj nieba i nad nieba" „Zawitaj Matko Różańca św."

Na przyszłą niedzielę **kolekta** na potrzeby diecezji. Am kommenden Sonntag **Kollekte** f. unsere Diözese.

Przez cały miesiąc październik odbywać się będzie **nabożeństwo różańcowe**, w niedziele o godz. 3 po południu, w poniedziałki, wtorki, czwartki i piątki o godzinie 7-mej wieczorem. W środy i w soboty o 7-mej po niemiecku.

An jedem Mittwoch und Sonnabend im Oktober findet um 7 Uhr die deutsche **Rosenkranzandacht** statt.

Porządek Adoracji.

W pierwszy czwartek października wieczorem:
O godz. 6.30—7 Kongregacja Marjańska
O godz. 7.40—8.10 Młodzież żeńska
O godz. 8.10—8.40 Straż Honorowa.

Odpust jubileuszowy. W piątek po naboż. do Najśw. Serca P. Jezusa pójdzie znowu procesja jubileuszowa do kościoła Najśw. Marji Panny. Uprasza się parafjan o liczny udział

Jubilaumsablass. Um den Parochianen die Gewinnung des Jubilaumsablasses zu erleichtern, veranstalten wird eine gemeinsame Jubilaumsprozession Am kommenden Sonntag d. 7. Okt. werden nach der deutschen Rosenkranzandacht in der Pfarrkirche die Ablaßgebete gebetet, dann geht die Prozession unter der Fuhrung eines Geistlichen in die Marienkirche, wo eine kurze Anbetung des Allerheiligsten abgehalten wird. Nach der Ruckkehr der Prozession in die Pfarrkirche, werden noch einmal die Ablaßgebete verrichtet, worauf der sakramentale Segen erteilt wird.

Jeder, der den Ablaß gewinnen will, muß vorher zur hl. Beichte und Kommunion gehen. Der Ablaß kann mehrmals gewonnen und fur die Verstorbenen aufgeopfert werden. Gelegenheit zur hl. Beicht ist Sonnabend nachmittag.

Po półrocznej przerwie, rozpocznie się znów od 1 października kolekta dobrowolnych ofiar **na budowę naszej katedry** w Katowicach. Na terenie tutejszej parafji kolektować będzie Pan Lichota Walenty.

Z kroniki parafjalnej.

Ochrzczono: 8 chłopaków, 4 dziewczynki.

Przystąpiło do Stołu Pańskiego
Od 16 do 23 bm. 1694 osób.

W tym tygodniu odbyła się w Lecznicy Brackiej msza św., podczas której 14 chorych przystąpiło do Stołu Pańskiego.

Chorych zaopatrzono: 3 osoby.

Ślub zawarli:

Dnia 22. bm. kaw. Krawczyk Wilhelm, robotnik z Szopienic, z panną Rut Zdzieblókówną z Mysłowic.

Dnia 23 bm. kaw. Siegmund Jan, filolog, z p. Ruthą Piwowarską, oboje z Mysłowic.

Dnia 24 bm. kaw. Kimel Paweł, robotnik, z p. Angelą Witasówną, oboje z Mysłowic. Kaw. Mehl Jan, pom. handlowy z Szopienic, z panną Gertrudą Polczanką z Mysłowic.

Dnia 25 bm. kaw. Kokot Jerzy, robotnik, z p. Heleną Włodyczanka, oboje z Mysłowic.

Dnia 26 bm. kaw. Mikus Jerzy, mistrz blacharski, z p. Gertrudą Chmielówną, oboje z Mysłowic. Kaw. Kudziełka Rudolf, sztygar, z p. Marjanną Nowakowską, oboje z Mysłowic.

Zmarli.

Alojzy, syn górnika Piotra Jędyczka, 6 lat; Gerhard, syn robotnika Eryka Drozda, 3 dni; Katarzyna Jaworek, wdowa, z domu Sieracka, 75 lat; Alojzy Firek, nauczyciel 30 lat; Ema Gelma, z d. Bula, 38 lat; Alfred Szczęsny, syn robotnika Szczęsnego, 1½ roku.

III. Zakon św. Franciszka urządza rekolekcje od 30 września do 4 października w kościele Serca Jezusowego, na które się wszystkich wiernych zaprasza. W piątek 5-go października będzie o godz. 3-ciej po poł. odprawiona Droga-Krzyżowa w kościele Marjackim.

Kongr. Marj. Panien ma dziś o godz. 3.30 po poł. swoje miesięczne zebranie w K. D. L., a w czwartek wieczorem o godz. 6.30 miesięczną adorację w kościele parafjalnym.

Dzisiaj o godz. 1.30 zgromadzenie **Arcybractwa Pocieszenia** w kościele N. Marji Panny.

Kat. Stow. Czeladników ma swoje miesięczne zebranie dnia 1. X. o godzinie 19.30 w K. D L. Prosi się o pewne przybycie wszystkich członków.

Kat. Stow. Młodzieży żeńskiej oddział w Mysłowicach zaprasza wszystkie druhny (również z zastępu Słupna) na nadzwyczajną schadzkę na poniedziałek dnia 1. października o godz. 4-tej po poł. w szkole I-szej przy placu Wolności. W środę dnia 3 października jest plenarne zebranie i to o godz. 5-tej pop. dla oddziału młodszego, a o godz. 7-mej dla oddziału starszego i zastępu Słupna, w czwartek dnia 4 października jest miesięczna adoracja po nabożeństwie różańcowem. „Bogu służ".

Der **Kath. Gesellenverein** halt am Montag, den 1. Oktober, abends 8.Uhr im Vereinszimmer Kufietta seine Monatsversammlung ab. „Treu Kolping".

Der. **Kath. Jungmännerverein St. Georg** halt am Montag den 1. Oktober im Vereinszimmer seine Monatsversammlung ab. Zur Generalkommunion geht der Verein am Sonntag den 7. Oktober.

Die Lesestunde des **kath. Muttervereines** findet jeden Montag nachmittag von 4—5 Uhr im Vereinszimmer Oderskistr. statt. Die Mitglieder werden gebeten dieselbe recht eifrig zu besuchen.

Kat. Stow. Młodzieży męskiej, oddział w Mysłowicach ma w czwartek dnia 4 października br. o godz. 7.30 plenarne zebranie w K. D. L. Ze względu na ważne sprawy, obecność każdego druha pożądana. „Gotów".

Krucjata Eucharystyczna ma w przyszły czwartek t.j. 4-go paźd. o godz. 2.30 lekcję śpiewu w kościele Marjackim. O godz. 3 jest adoracja, po adoracji zebranie na salce K. D. L. Wszystkie dzieci, które jeszcze do Krucjaty nie należą, a chciałyby należeć, niechaj się na tem zebraniu dają zapisać.

Die Mitglieder der **Marianischen Jungfr. Kongr.** nehmen geschlossen an der Gewinnung des Jubilaumsablasses teil. Pflicht ist der Empfang der hl. Beichte und Kommunion.

W dniu Imienin składa Kat. Stow. Mężów swojemu Prezesowi p. Not. Brunonowi Kuderze najserdeczniejsze życzenie.

Am Donnerstag, den 4. 10. 1934, 7.30 Uhr abends wird Herr Professor Blaschke (ein bekannter Redner) im Dom Ludowy einen interessanten **Vortrag** halten. Alle deutschen Katholiken sind hierzu herzlich eingeladen.

O Stowarzyszeniu Dzieła św. Dziecięctwa P. J.

Jestto jedno z najlepszych i najbardziej lubianych stowarzyszeń religijnych dla dzieci. Stowarzyszenie to zadowalnia wszystkie potrzeby duszy i serca dziecięcego. Najpierw wyrabia dziecko w kierunku pobożności. Na zebraniach dziecko dowiaduje się o cnotach Dzieciątka Jezus, o zdobywaniu dusz pogańskich dla Jezusa, w dzień święta Stowarzyszenia przystępuje do Sakramentów św. Powtóre stowarzyszenie to przyzwyczaja dziecko do pełnienia miłosierdzia, gdyż każe każdemu dziecku dawać miesięcznie małą jałmużnę 5 — 10 gr. na ratowanie biednych dzieci pogańskich. Przez to wyzyskuje się u dziecka naturalną jego czułość na cierpienie bliźniego i wcześnie uczy się je tej wielkiej cnoty społecznej, jaką jest miłosierdzie.

Stowarzyszenie zaspakaja również ciekawość i bujną wyobraźnię dziecka. Opowiadania o nadzwyczajnościach z dalekich krajów misyjnych, o dzikich i t. d., są najmilszemi czytankami dla dziecka. Takich właśnie opowiadań wraz z obrazkami dostarczają dzieciom pisemka stowarzyszenia np. „Murzynek". Stowarzyszenie nie obciąża dzieci nadmierną ilością modlitw, gdyż zwykle dzieci nie lubią długo się modlić; reguła Stowarzyszenia każe zatem dzieciom odmawiać za dzieci pogańskie tylko jedno „zdrowaś" codziennie z dodatkiem: „Najśw. Panno Marjo, módl się za nami i za biednemi dziećmi pogańskiemi", którą to modlitewkę dziecko zwykle dodaje do pacierzy wieczornych. Ponadto Stowarzyszenie to przynosi dzieciom wiele innych korzyści, jak liczne odpusty i udział w kilku tysiącach Mszy św. corocznie za nie odprawianych.

Stowarzyszenie Dziecięctwa Pana Jezusa dokonało dotychczas wielkiego dzieła. Należy do niego obecnie 20 miljonów dzieci z 31 krajów. Na ratowanie dzieci pogańskich złożyło to Stowarzyszenie od czasu swego założenia (t. j. od r. 1843) blisko 90 miljonów złotych; wykupiło 26 miljonów dzieci pogańskich; utrzymuje obecnie 15 tysięcy szkół w krajach pogańskich; chrzci co roku koło ½ miljona dzieci i tyleż wychowuje W Polsce należy do tego Stowarzyszenia koło 120 tysięcy dzieci, zgrupowanych w 600 stowarzyszeniach.

Niech wszyscy wspierają to zbożne dzieło, rodzice niech posyłają dzieci do tego stowarzyszenia, a dzieci powinny się chętnie do niego garnąć.

Wydawca: Kat. Urząd Parafjalny w Mysłowicach. — Odpowiada: Piotr Mądry Mysłowice. — Tłoczono w drukarni „Sztuka" w Mysłowicach, ul. Powstańców 7.